

Gabriel Guarda

# La huella del cartógrafo

- Documentado y bellamente impreso libro describe la cartografía de la colonización alemana en pleno siglo diecinueve.
- Una treintena de eruditos y hombres de ciencia exploraron la región sur-austral en una época de dificultades naturales y humanas a toda prueba.

"Cartografía de la colonización alemana, 1846-1872", por Gabriel Guarda O.S.B. Ediciones Universidad Católica de Chile, Santiago, 1982, 58 pp.

En una época en que las expediciones de viajeros, naturalistas y científicos parecían estar más cerca del desastre y la desventura, no fueron pocos, sin embargo, los que lograron con éxito sus visionarias andanzas. Por lo menos una treintena de nombres, todos, o casi todos, de origen germánico, contribuyen con sus investigaciones y afanes cartográficos a precisar la tan laberíntica y bella geografía sur-austral, en especial de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue. Reconocimientos que se centran fundamentalmente, entre los años 1846-1872, es decir, en plena llegada y desarrollo de la colonización alemana en aquella zona.

Tareas geográficas que los llevaban a estos pioneros semanas y meses, y aún años, soportando las inclemencias del tiempo, recorriendo en canoa el curso superior de los ríos, atravesando en balsas los lagos, escalando a simple bastón los volcanes, alcanzando grandes distancias a lomo de caballo, o a pie, por senderos de bosques y selvas casi impenetrables — "es preciso ser indio o naturalista para aventurarse por tales caminos", decía Claudio Gay por 1835—, en fin, desafiando una naturaleza que abría paso a los primeros colonos. El ilustre Pérez Rosales llegaba a pagar treinta pesos fuera

de un cañique para quemar bosques y dejar terreno adecuado a los inmigrantes.

El libro monográfico de Gabriel Guarda (un erudito autor y notable investigador de los temas histórico-geográficos de aquella región) es una esquila relación de nombres y datos cronológicos de cada una de las expediciones realizadas a mediados del siglo pasado. Sin abundar tampoco en pormenores ni detalles personales, salvo cuando éstos sean necesarios. Más bien una muy completa síntesis de hitos y personajes memorables, suficientes todo para interesar al lector en el tema de fondo tratado: la cartografía de la colonización alemana.

Las primeras exploraciones de los colonizadores fueron efectuadas a partir de 1846, tanto por los mismos alemanes recién llegados a sus nuevos territorios (entre los cuales veintidós ingenieros, agrimensores, topógrafos y "eruditos") como por funcionarios públicos y simples particulares.

## LOS HERMANOS PHILIPPI

Por esta fecha, el estudioso y entusiasta Bernardo Philippi, queriendo servir a los propósitos de colonización, y por encargo del intendente de Valdivia, al poeta Salvador Santibañez, levanta un plano del curso inferior del río Bueno y coordina los datos y notas para formar un mapa de aquellos territorios y de las inmediaciones del lago Llanquihue. Bernardo Philippi llegaba a

Chile como naturalista enviado por el Gobierno de Prusia en la misión de recoger plantas y animales para los museos prusianos. Pero la naturaleza de los lugares sureños lo deslumbraba, radicándose en Valdivia. Era un dibujante experto, y el Presidente Manuel Buñes le otorgó el título de sargento de ingenieros en 1847. Años más tarde, Philippi moría en extrañas circunstancias en la región de la Patagonia.

Su hermano, el sabio florentino Amado Philippi, apenas llega en diciembre de 1851 a Valdivia (en el bergantín *Bonino*) se traslada a Valdivia, anda por primera vez a caballo y excursiona algunos trechos del volcán Osorno, lo suficientemente "para dar un golpe de vista sobre la orografía y la vegetación de toda la comarca". Toma al ligero numerosas vistas de paisajes y observa atentamente la geología de la falda del volcán. Don Rodolfo Amado, no dejó detalle de interés científico que no haya sido recogido en sus excursiones, lo cual, según Guarda, "transforma tales documentos en testimonios de importancia inigualada".

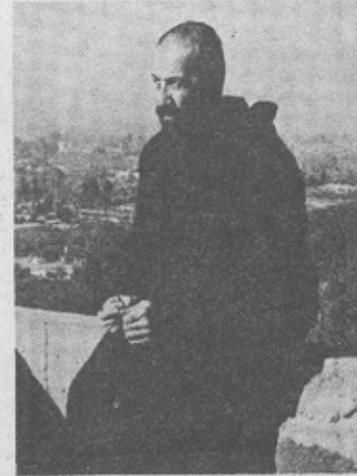
En sus excursiones, Philippi se hizo acompañar de Guillermo Doll, un joven ingeniero alemán, quien había sido anteriormente su discípulo. Doll, levantó una carta geográfica del lago Llanquihue y sus contornos, que, grabada en piedra, "es una pieza de valor científico aún hoy mismo — escribía Barros Arana—, cuando el reconocimiento de aquellas regiones ha adelantado tanto".

Antes de 1846, una de las exploraciones más importantes fue la realizada por Claudio Gay, pensionado del Gobierno francés y comisionado por el de Chile para un viaje científico en toda la república. Entre sus observaciones barométricas y termométricas levanta planos, cartas e informes de "prosa y profunda" investigación. Diez años después, 1845, el polaco Ignacio Domeyko, navega también aguas arriba del río Valdivia, como frutas silvestres y efectúa una exploración por lagos, lagunas y volcanes.

De los cartógrafos alemanes, el más extraordinario en todo el siglo diecinueve — según Guarda— es Guillermo Frick, comisionado desde 1849 como ingeniero agrimensor de la provincia de Valdivia para el reconocimiento de los terrenos fiscales aptos para instalar colonos: "tanto sus dibujos como sus planos y relevamiento topográficos demuestran al especialista avezado y fecundo". Gran parte del rico material de este cartógrafo se perdería, sin embargo, en los incendios ocurridos.

## LAS HAZAÑAS DE VIDAL GORMAZ

En lo mejor de 1850 correspondió, también, a la Armada de Chile, una labor de exploración con afanes cartográficos en aquella zona. El capitán de Corbeta Francisco Vidal Gormaz, en el bergantín *Janequeo* remonta los ríos Cau y Cruces y toda una región hidrográfica de estrechos canales. Los indígenas miraban con



Padre Gabriel Guarda: notable investigador de temas histórico-geográficos del sur.

estupor, por primera vez, un buque de guerra que realizaba prodigios en materia de desplazamientos.

Esta breve obra de Gabriel Guarda, un libro bellamente impreso y mejor ilustrado al sepa con láminas cartográficas, no solo tiene una importancia regionalista —aun cuando se trata del estudio de una zona

bien determinada—, sino que trasciende a un nivel nacional en su proyección de investigación y documento. Muchos de esos naturalistas, agrimensores y eruditos tuvieron, además una relevancia en el desarrollo histórico, geográfico, científico y cultural de un Chile del siglo diecinueve.

Jaime Quezada

## La huella del cartógrafo [artículo] Jaime Quezada.

### Libros y documentos

### AUTORÍA

Quezada, Jaime, 1942-

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1983

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

La huella del cartógrafo [artículo] Jaime Quezada. retr.

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile